

“

The Lord himself
watches over you!
The Lord stands
beside you as your
protective shade.

”

PSALM 121:5



ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2026



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays:

**Tuesday, Wednesday,
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski

Music Director – Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel: 718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:
Principal - Dyrektor

Dorota Zaniewska
tell: 347-302-1595
www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

Friday - Piątek
6:00 PM - 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:
First Sunday of month 11:30 AM
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before.
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



AUGUST 2, 2026
EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY
TIME
OSIEMNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Piotr Samek od żony z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M.

1. Ś.P. Anna Grygiel-Mahar.
2. Ś.P. Artur Kościółek.
3. Ś.P. Jan Łata.
4. Ś.P. Franciszek Górski.
5. Ś.P. Damian Klęba.
6. Ś.P. Tadeusz Klęba.
7. Ś.P. Zbigniew Kula.
8. Ś.P. Henryk Mieczkowski.
9. Ś.P. Marian Rogowski.
10. Ś.P. Jacek Rogowski.
11. Ś.P. Bogdan Kretuński.
12. Ś.P. Jan Tworek.
13. Ś.P. Jacek Zarzecki.
14. Ś.P. Kazimierz Brzozowski
15. Ś.P. Eugenia i Tadeusz Łapińscy.
16. Ś.P. Klotylda i Stanisław Zagórcy.
17. Ś.P. Jadwiga i Hieronim Karwowsy.
18. Ś.P. Marcin Zawisza.
19. Ś.P. Janusz i Tomasz.
20. Ś.P. Bożena i Mariusz Kotarscy.
21. Ś.P. Marek Borkowski.
22. Ś.P. Dziadkowie Kosińscy.
23. Ś.P. Victoria Friej.
24. Ś.P. Maria, Franciszek i Henryk Biały.
25. Ś.P. Bronisław, Agnieszka, Jan, Janina, Bogdan Czachor.
26. Ś.P. Jakub, Anna Kopeć.
27. Ś.P. Franciszek, Aniela Fryzeł.
28. Ś.P. Katarzyna, Jan i Danuta Chinalscy.
29. O szczęśliwe rozwiązanie dla Madzi.
30. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Olivera z okazji urodzin.

31. O zdrowie dla Zofii i Józefa.

32. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla członków Żywego różańca pod wezwaniem Matki Bożej Fatimskiej.

10:00 A.M. L.M. Nils George Thompson
(anniversary)

11:30 A.M. Ś.P. Weronika i Józef Kusz

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M. Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M. The Poor Souls in Purgatory.

Friday / Piątek

7:00 P.M. Ś.P. Michał Bielawski z okazji urodzin od mamy.

Saturday / Sobota

9:00 A.M.



AUGUST 9, 2026
NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY
TIME
DZIEWIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Bronisław Nizio od córki z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Wiesław Kalinowski, Teresa Wasilewska, Czesław Guziejko.

10:00 A.M. L.M. Cecylia Rodak from family.

11:30 A.M. Ś.P. Cecylia, Stanisław, Andrzej, Kazimierz, Wiesław Baran.

AUGUST 2, 2026
EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY
TIME

*When he disembarked and saw the vast crowd,
his heart was moved with pity for them, and he
cured their sick.*

ENTRANCE HYMN
#581 JOYFUL, JOYFUL WE ADORE
THEE

OFFERTORY HYMN
#649 LORD, WHEN YOU CAME

COMMUNION HYMN
#366 AT THAT FIRST EUCHARIST

RECESSIONAL HYMN
#312 HAIL HOLY QUEEN ENTHRONED
ABOVE

First Reading

Isaiah 55:1-3

**The Lord will renew his covenant with the
descendents of David.**

Responsorial Psalm

Psalm 145:8-9,15-18

The Lord provides for his people.

Second Reading

Romans 8:35,37-39

**Nothing can separate us from the love of
God.**

Gospel Reading

Matthew 14:13-21

**Jesus feeds the crowd with five loaves and
two fish.**



Today we jump ahead in our reading of Matthew's Gospel to Chapter 14. Last week we heard Jesus conclude his discourse with the crowds

about the Kingdom of Heaven. In Matthew's narrative, Jesus then leaves the crowds and returns to Nazareth, where he is rejected. Matthew then recounts the story of John the Baptist's arrest and execution at the hands of Herod. Today's Gospel reading begins at this point.

Upon hearing the news of the death of John the Baptist, Jesus seeks to withdraw, but the crowds follow him. Jesus reaches out to them in compassion and heals the sick. At the end of a long day, the disciples encourage Jesus to send the crowds away so that they might find provisions for themselves. Jesus again responds with compassion for the crowd. Jesus tells his disciples to provide food for the crowd. The disciples reply with a report of the meagerness of their own provisions - five loaves and two fish. The result is the very familiar miracle of the multiplication of the loaves and fish. Matthew's Gospel tells us that 5,000 men were fed, and this number does not even include the women and children.

Jesus' blessing brought abundance from the meager provisions of the disciples. In this action, Jesus offers us a sign of the Kingdom of Heaven that he has been teaching about in the parables. A feast results from the smallest of portions - remember the mustard seed and the yeast. In this miracle we witness an example for Christian life and ministry. Even the smallest of offerings can produce abundant results when placed in the service of the Kingdom of Heaven.

We find the story of Jesus' multiplication of the loaves and the fish in each of the four Gospels. In the Gospels of Mark and Matthew, Jesus performs this same miracle on two separate occasions. The story of this miracle is an anticipation of the Eucharist in which we are fed by the abundant grace of God. The importance of the Eucharist has been a defining element of Christian life from the very beginning.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.

Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski, Eugeniusz Szerszeń, Robert Bogusławski.



SAINT JOHN MARY VIANNEY
Saint of the Day for AUGUST 4

Saint John Vianney is the patron saint of parish priests. He was a pastor in the nineteenth century in Ars, France. Though never much of a scholar, his incredible holiness, perseverance, and reliance on God transformed southern France. People waited in line for days to go to Confession with him where he spent 16-18 hours a day. One of the most treasured anecdotes about St. John Vianney tells of his encounter with a young shepherd who led him into Ars. St. John Vianney said to the shepherd boy, "You have shown me the way to Ars. I will show you the way to Heaven."

His life was marked by a profound love for Eucharist and an unwavering devotion to the salvation of souls. His example continues to inspire priests and faithful to seek holiness through prayer, sacrifice and trust in God. He died on August 4, 1859, and his feast day is celebrated each year on that date.

2 SIERPNIA 2026 OSIEMNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Gdy wysiadł, ujrzał wielki tłum. Złitował się nad nimi i uzdrowił ich chorych.

Pierwsze czytanie

Iz 55, 1-3

Pokarm dla biednych.

Psalm

Ps 145 (144)

Otwierasz rękę, karmisz nas do syta.

Drugie czytanie

Rz 8, 35. 37-39

Żadne stworzenie nie odłączy nas od miłości Boga.

Ewangelia

Mt 14, 13-21

Cudowne rozmnożenie chleba.



Ewangelia o rozmnożeniu chleba rozpoczyna się od bardzo osobistego momentu w życiu Jezusa. Dowiedziawszy się o śmierci Jana Chrzciciela, oddał się na pustkowie, aby pozostać sam. Możemy domyślać się bólu, jaki nosi w sercu. Jan był przecież nie tylko prorokiem przygotowującym Mu drogę, lecz także człowiekiem szczególnie Mu bliskim. Jezus szuka samotności, ciszy, zapewne modlitwy. Tłum jednak idzie za Nim i nie pozwala Mu długo pozostać samemu.

Moglibyśmy oczekiwać, że Jezus odeśle ludzi, że poprosi ich, aby uszanowali Jego ból i potrzebę odpoczynku. Tymczasem Ewangelista mówi: „ujrzał wielki tłum. Złitował się nad nimi”. Jezus nie przestaje widzieć cierpienia innych nawet wtedy, gdy sam doświadcza bólu. Nie zamyka się we własnym smutku. Jego serce pozostaje otwarte. Miłość Chrystusa jest właśnie taka: pozwala Mu

zapomnieć o sobie, aby dostrzec człowieka, który potrzebuje uzdrowienia, słowa, obecności i chleba.

Uczniowie patrzą na tę samą sytuację zupełnie inaczej. Widzą późną porę, pustkowia i tysiące głodnych ludzi. Ich rozwiązanie wydaje się rozsądne: „Każ rozejść się tłumom”. Nie mają złych intencji. Po prostu obliczają możliwości i dochodzą do wniosku, że nie da się niczego zrobić. Jezus odpowiada jednak słowami, które musiały ich zaskoczyć: „Nie potrzebują odchodzić; wy dajcie im jeść!”. To zdanie jest skierowane również do nas. Chrystus nie pozwala nam pozostać jedynie obserwatorami ludzkiego głodu. Nie wystarczy zauważyć biedę, samotność, cierpienie czy duchową pustkę drugiego człowieka. Jezus mówi: „Wy dajcie im jeść”. Wy zróbcie coś konkretnego. Wy stańcie się moimi rękami.

Uczniowie odpowiadają: „Nie mamy tu nic prócz pięciu chlebów i dwóch ryb”. W ich słowach pobrzmiwa bezradność. To przecież prawie nic wobec tak wielkiego tłumu. Jezus nie mówi jednak, że to za mało. Mówi: „Przyniescie Mi je tutaj”. Właśnie w tych słowach kryje się tajemnica całej Ewangelii. Bóg nie oczekuje od człowieka tego, czego człowiek nie posiada. Prosi jedynie, aby przyniósł Mu to niewiele, co ma: trochę czasu, odrobinę cierpliwości, prosty gest dobroci, niewielki talent, słabe siły, nieporadną modlitwę. W naszych rękach może to wydawać się niewystarczające. W rękach Chrystusa staje się początkiem cudu.

Jezus rozmnaża chleb, ale rozdaje go przez ręce uczniów. To oni podchodzą do kolejnych osób i przekazują im otrzymany dar. Cud nie dokonuje się obok nich, lecz przy ich współudziale. Chrystus mógłby nakarmić tłum bez ich pomocy, a jednak chce ich zaangażować. Podobnie postępuje z nami. Potrzebuje naszego ubóstwa, naszej gotowości i naszych małych możliwości, aby przez nie docierać do innych.



ŚWIĘTY OSWALD 5 SIERPNIA

Urodził się około 604 r. jako syn Etelfryda, króla Nortumbrii. Gdy Brytowie wywołali powstanie, w którym poległ jego ojciec, Oswald musiał uciekać do Szkocji. Zatrzymał się na wyspie Hy w klasztorze św. Kolumbana, gdzie przyjął chrzest.

W roku 634 pokonał króla Brytów, Caedwalla, i odzyskał tron. Rozpoczął dzieło chrystianizacji kraju. Założył klasztor w Lindisfarne, który stał się centrum pracy misyjnej. Część opozycji hołdującej pogaństwu wystąpiła przeciwko Oswaldowi i razem z królem sąsiedniej Mercji, Pendą, wypowiedziała mu walkę. 5 sierpnia 642 r. Oswald poległ w bitwie na Maserfelth. Stał się bohaterem eposów, zwłaszcza w Niemczech. Oswald jest patronem angielskiej rodziny królewskiej, krzyżowców, żniwiarzy.

W ikonografii św. Oswald jest przedstawiany jako król w suto układającym się płaszczu. Jego atrybutami są m. in.: gałązka palmowa, kłosy pełne ziarna, kruk na ręku lub na księdze, pierścień w dłoni.

9TH ANNUAL
GORETTI NY
RUN/WALK
2 MILE
Midland Beach Promenade
Lot #9 Lincoln Ave &
Fr. Capodanno Blvd.
Saturday, 22 August 2026
1 MILE RACE KIDS UNDER 12

Get ready for a day of bonding, making memories, and enjoying a wide range of fun-filled activities. Here's what you can expect:

Supporting A Great Cause! Prizes for All! Cash prizes for top 3 in 3 age categories! Lots of Spirit, Food, and Face-Painting!

REGISTER HERE:  www.thegorettigroup.org/new-york

**SERDECZNIE WITAMY W NASZEJ
RODZINIE PARAFIALNEJ**



KAMILA GRZYB

*która otrzymała Sakrament Chrztu Świętego.
Dziecku, Rodzicom, Rodzicom Chrzestnym
oraz Dziadkom życzymy wielu łask Bożych na
każdy dzień.*



SUNDAY JULY 26, 2026

I - \$1,823

II - \$1,127

AC - \$90 TOTAL: \$3,151



Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w

NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi
Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach
związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT Karolina Sadelski

718-667-8500

e-mail: ksadelski@permanentengineering.com

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT**

August 2 – August 9, 2026

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the:
Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato
Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the
Kamienowski, Zagajewski, Uργο, Thompson
Families.
2. Good health for our Family.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the
Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria
McDonald
6. L.M. Barbara Olsen.
7. L.M. Helena Ostrowski.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz
Families.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Good health for Family.
4. Guidance and safety.
5. Special Intentions.

M. Tomaszuk: Ś.P. Adam Tomaszuk, Regina i
Władysław Kobeszko, Stanisława
Hus.

A. Kobeszko: O zdrowie i potrzebne łaski dla Piotra
Kobeszko, Ewy Łuczaj i Diany
Mendoza Kobeszko.